Совет Безопасности

30 July 2002
Russian

Проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по Западной Сахаре, в частности на резолюцию 1359 (2001) от 29 июня 2001 года и резолюцию 1394 (2002) от 27 февраля 2002 года,

подчеркивая, что вследствие отсутствия прогресса в урегулировании спора в отношении Западной Сахары крайне необходимо вести поиск политического решения,

будучи озабочен тем, что отсутствие прогресса по-прежнему причиняет страдания народу Западной Сахары, остается источником потенциальной нестабильности в регионе и препятствует экономическому развитию региона Магриба,

подтверждая свою приверженность оказанию сторонам содействия в нахождении справедливого, долговременного и взаимоприемлемого политического решения, которое принесло бы пользу региону Магриба,

стремясь ослабить последствия конфликта в Западной Сахаре и в связи с этим обеспечить немедленное освобождение военнопленных и других задержанных лиц, определить судьбу пропавших без вести и осуществить депатриацию беженцев,

будучи преисполнен решимости обеспечить нахождение справедливого, долгосрочного и взаимоприемлемого политического решения, которое будет предусматривать самоопределение народа Западной Сахары в контексте процедур, соответствующих принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций,

заявляя о неизменной всесторонней поддержке роли и деятельности Генерального секретаря и его Личного посланника,

воздавая должное сторонам за их постоянную приверженность прекращению огня и приветствуя существенный вклад, который вносит в этой связи Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС),

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 19 февраля 2002 года (S/2002/178) и четыре содержащихся в нем варианта,

подчеркивая также действенность Плана урегулирования и одновременно отмечая наличие принципиальных разногласий между сторонами в деле осуществления Плана,

отмечая также наличие принципиальных разногласий в отношении четырех вариантов, содержащихся в докладе Генерального секретаря от 19 февраля 2002 года,

1. *продолжает* решительно поддерживать усилия Генерального секретаря и его Личного посланника по выработке политического решения этого затянувшегося спора, предлагает Личному посланнику продолжать эти усилия с учетом озабоченностей, выраженных сторонами, и заявляет о своей готовности рассмотреть любой подход, предусматривающий самоопределение, который может быть предложен Генеральным секретарем и Личным посланником, при необходимости в консультации с другими, кто обладает соответствующим опытом;

2. *призывает* все стороны и государства региона всесторонним образом сотрудничать с Генеральным секретарем и его Личным посланником;

3. *призывает* стороны сотрудничать с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в осуществлении мер укрепления доверия и настоятельно призывает международное сообщество оказать щедрую помощь УВКБ и Мировой продовольственной программе, с тем чтобы помочь им решить проблему ухудшения снабжения беженцев продовольствием;

4. *призывает* Марокко и Фронт ПОЛИСАРИО продолжать сотрудничать с Международным комитетом Красного Креста в его усилиях по выяснению судьбы лиц, пропавших без вести со времени начала конфликта;

5. *приветствует* освобождение 101 марокканского военнопленного и призывает Фронт ПОЛИСАРИО без дальнейших задержек освободить всех оставшихся военнопленных в соответствии с нормами международного гуманитарного права;

6. *постановляет* продлить мандат МООНРЗС до 31 января 2003 года;

7. *просит* Генерального секретаря представить до истечения срока действия нынешнего мандата доклад о существующем положении, содержащий любые новые предложения Генерального секретаря и его Личного посланника и рекомендации относительно наиболее уместной структуры МООНРЗС;

8. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.